



M.E.C. — I.N.E.P.

PROCESSO TÉCNICO N.º 266/67

Fls. 1

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS
DE SÃO PAULO

INTERESSADO: CRPE

ASSUNTO: Tradução do livro do Prof. Henry Lindgren
"Educational Psychology"

DATA: 10/8/67

Prof. Lindgren
Verificar quem traduziu
traduzir - (Mila Guedes, ou
Outra pessoa capaz - Prato
de Princesa e de
U.S.P. - 24.7.67
Interessante

OPINIO SOBRE O LIVRO DE LINDGREN - Educational Psychology
in the classroom

é bastante oportuna a
questão para atender a
oferta - M.P. 8/1/67

As Direções do Depto
para a manutenção de
questões cabíveis
11/19/67

Trata-se de um livro bastante atualizado de Psicologia Educacional em que se sente toda a influência dos modernos conceitos de educação. Não é um livro como os tradicionais que apenas tratavam da Psicologia da Aprendizagem, mas é uma síntese de tópicos que realmente interessam ao professor na sua atividade docente. Capítulos de Psicologia do Desenvolvimento, de Psicologia da Aprendizagem, de Psicologia Diferencial, ramos que devem ser conhecidos por aqueles que tratam com crianças, culminam com o capítulo que discute a necessidade da Orientação Educacional nas escolas, de uma forma geral.

Trata-se portanto de um livro de caráter prático, de imediata aplicação ao tratamento dos problemas de sala de aula, aplicação esta que, o próprio autor procura ressaltar através de sua obra.

O autor já recomenda o livro, e, para nós, sua tradução se torna especialmente interessante por ter o Prof. Lindgren convivido entre nós e demonstrado de forma inegável seus profundos conhecimentos psicológicos. Além do mais é muito oportuna sua tradução, pois contamos com uma Bibliografia muito limitada em Psicologia Educacional. Os vários Concursos para provimento de cargos docentes e administrativos para o Magistério Primário, principalmente, têm demonstrado a existência de pequena Bibliografia em nosso idioma, e torna clara a necessidade de seu enriquecimento.

Antônio Augusto Muelmo

C.R.P.E. "Prof. Queiroz Filho" - S. Paulo

N.º PROTOCOLO	DATA
2649/64	10 / 8 / 64
ARQUIVO	
GERAL :	
PARA :	N.º PROCESSO
	1.266/64

[Faint, illegible text covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

Henry Clay Lindgren

Educational Psychology in the
Classroom

Third Edition

John Wiley & Sons, Inc. Publ.

NY.

Recebi o livro acima indicado.

S. Paulo, 8 de agosto de 1967

Milda de Almeida Juedes.

Av. IRERÊ, 1320

Planalto Paulista

S. Paulo 21

Fone: I.E. "C^o Bonifácio de Carvalho"

S. Carlos do Sul

(Seg. - Qua. - Sex.)

5

São Paulo, 30 de agosto de 1967
Nº 2943/67

Senhor Diretor

Referindo-me ao assunto de pôr ao alcance dos leitores brasileiros a obra "Educational Psychology in the Classroom", de Henry C. Lindgren, levo ao conhecimento de V.Exª que a Profª Hilda Almeida Guedes se dispôs a traduzir o referido livro, nas condições cuja 2ª via, por ela assinada, acompanha o presente.

Conforme V.Exª poderá verificar, o orçamento apresentado é de R\$ 4.500,00 (quatro mil e quinhentos cruzeiros novos).

Submetendo à apreciação de V.Exª o projeto, apresento-lhe os protestos de minha alta estima e distinta consideração.

J. Querino Ribeiro
Diretor Interino

Ao Exmo. Sr.
Dr. Carlos Correa Mascaro
DD. Diretor do INEP
Rua da Imprensa, 16 - 10º andar
Rio de Janeiro - GB

ZK/sf.

AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT

UNITED STATES A. I. D. MISSION TO BRAZIL

c/o American Embassy - Rio de Janeiro, Brazil

OFFICIAL BUSINESS

EATEP

Trav. Guimarães Natal 12

Copacabana

Rio de Janeiro, GB

Tel. 37-1897

266/107

Rio de Janeiro, 19, October, 1967

Mrs. Hilda de Almeida Guides
Av. Irerê, 1320
Planalto Paulista
São Paulo 21

Dear Mrs. Guides;

I asked our people in the COLTED program about translation arrangements for Dr. Lindgren's book. They said that they knew of no arrangement as yet, but that translation arrangements will be made for many books in the next few months. I would therefore advise you to contact the following person indicating your interest in translating the book.

Dr. Ruy Baldoque, Executive Director C.O.L.T.E.D.
Rua Almirante Barroso, 90 - sala 803
Rio de Janeiro, GB

Sincerely yours,

Halas Jackim

Halas Jackim

Halas R.M.

70-48-76

Jackim

266/62

São Paulo, 30 de agosto de 1967
Nº 2943/67

Senhor Diretor

Referindo-me ao assunto de pôr ao alcance dos leitores brasileiros a obra "Educational Psychology in the Classroom", de Henry C. Lindgren, levo ao conhecimento de V.Exª que a Profª Hilda de Almeida Guedes se dispôs a traduzir o referido livro, nas condições cuja 2ª via, por ela assinada, acompanha o presente.

Conforme V.Exª poderá verificar, o orçamento apresentado é de Nº 4.500,00 (quatro mil e quinhentos cruzeiros novos).

Submetendo à apreciação de V.Exª o projeto, apresento-lhe os protestos de minha alta estima e distinta consideração.

J. Querino Ribeiro
Diretor Interino

Ao Exmo. Sr.
Dr. Carlos Correa Mascaro
DD.Diretor do INEP
Rua da Imprensa, 16 - 10º andar
Rio de Janeiro - CB

ZK/sf.